

Gif infos

Le mensuel municipal d'informations de Gif-sur-Yvette
N° 433 – DÉCEMBRE 2017 – www.ville-gif.fr



8, 9 et 10
décembre 2017

Marché de Noël

Avec la magie de l'ours Valentin



STATIONNEMENT

Les changements à partir du
1^{er} janvier 2018

COMMERCES

Les papilles d'or 2017

—

CHEVRY

De nouveaux arbres
plantés

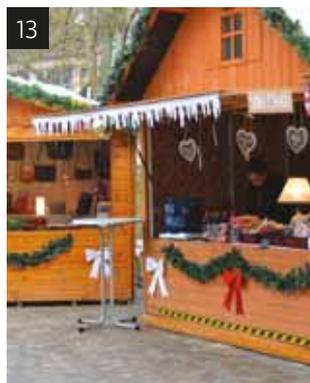
—

• SOMMAIRE •



10

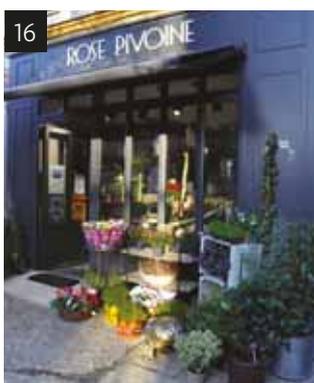
Photo : AOZ



13



14



16

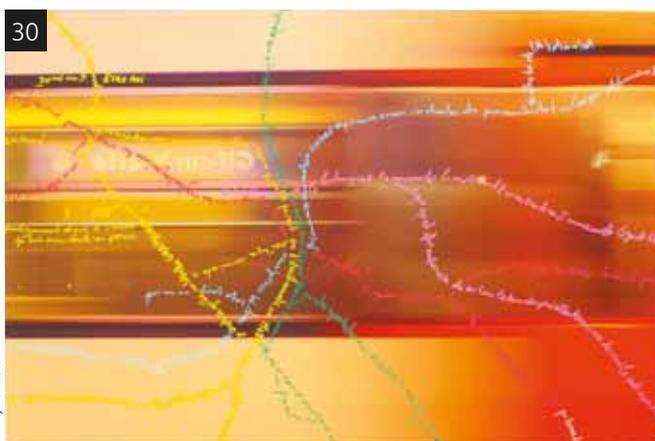


16



28

Musique "baba" - Collection Pascal Lacombe



30

DR - Sylvie Tineau

- 4 À VOIR**
La sélection du mois.
- 5 INFORMER**
L'actualité en bref et les informations pratiques.
- 8 RETROUVER**
Retour en images sur les événements.
- 10 PRÉSENTER**
Stationnement payant : les changements en 2018.
- 13 VALORISER**
Marché de Noël.
Le retour des arbres à Chevry.
Nouvelles installations commerciales.
Les papilles d'or.
- 20 EXPRIMER**
Expression des groupes politiques.
- 24 PARTAGER**
Prendre connaissance des informations des Giffois et des associations.
- 27 SORTIR**
Sorties culturelles et divertissements à Gif.
- 31 PARTICIPER**
Les rendez-vous avec vos élus.



Gif infos, mensuel municipal d'informations de la ville de Gif-sur-Yvette
9, square de la Mairie • 91190 Gif-sur-Yvette • 01 69 18 69 18 • communication@mairie-gif.fr
Directeur de la publication : Michel Barret • **Rédactrice en chef :** Sabine Barbé •
Rédaction : Véronique Bondis (correspondante associations), Solène Bréa • **Graphiste :**
Pascale Thébaud • **Couverture :** Un Noël à Gif • **Ont collaboré à ce numéro :** Brigitte Bale,
Jean Bertsch, Christine Laurent • **Publicité :** service activités commerciales et artisanales,
Tél. : 01 70 56 52 19 - 06 23 15 75 09 • **Impression :** Printprice • **Tirage :** 10 000 exemplaires •
Dépôt légal : 2017



Retrouver l'actualité au quotidien sur
Facebook : Facebook.com/GifsurYvette
Twitter : @VilledeGif
Site internet : www.ville-gif.fr



“Les élus dans le brouillard”

Avant de nous immerger dans l'atmosphère chaleureuse et festive de Noël, revenons sur l'actualité des collectivités territoriales. Des sujets majeurs sont soulevés et, sur chacun d'eux, l'État tarde à prendre les décisions claires qui permettraient aux maires d'inscrire leurs actions dans la durée. La gouvernance d'une collectivité a besoin de “règles du jeu” connues et stables. Voici quelques exemples de turbulences. Le Président de la République a souhaité créer une Conférence Nationale des Territoires ; celle-ci envisage la tenue d'une conférence spécifique du Grand Paris, concept que chacun définit comme il le souhaite. Rappelons qu'en janvier 2016, communes et intercommunalités ont été “chahutées” avec l'obligation de fusion pour atteindre a minima 200 000 habitants. Envisager à nouveau de modifier les périmètres d'intervention, tant au plan géographique qu'en terme de compétences, n'est pas opportun. Sur le plan des finances, après des baisses substantielles des dotations sur les 4 dernières

années, le Gouvernement annonce que l'effort demandé aux collectivités passerait de 10 à 13 milliards d'€. Certes, la maîtrise, voire la baisse de la dépense publique est nécessaire. Mais il serait pertinent que l'État s'applique à lui-même des efforts proportionnellement équivalents à ceux demandés aux collectivités. Ne pourrait-il pas commencer par voter un budget en équilibre ? Sur le plan des transports, enjeu essentiel de notre territoire, l'État doit réaliser une ligne de métro du Grand Paris Express pour accompagner les aménagements du plateau de Saclay. Après avoir annoncé une première échéance à 2020 puis un report à 2024, des débats se déroulent pour décider du maintien ou du report de ce projet. Cela est inacceptable car la desserte locale est une condition de la réussite du cluster. Flou sur les évolutions institutionnelles, brouillard sur les contraintes financières, marche arrière sur les transports, cela fait beaucoup pour travailler sereinement. Espérons que décembre soit le mois des décisions pour aborder 2018 dans la sérénité.

Partage, fraternité, solidarité sont des mots qui caractérisent les fêtes de fin d'année. Au nom de la municipalité, je forme le vœu qu'ils soient au cœur de vos foyers et vous souhaite, chères Giffoises et chers Giffois de passer de joyeuses fêtes.

Michel Bournat
Maire



Débat d'orientation
budgétaire
au conseil municipal
du 21 novembre 2017.



Ven. 8/12
Sam. 9/12
Dim. 10/12

Marché de Noël

Pour sa 18^e édition, le marché de Noël de Gif accueille un hôte puissant et majestueux : l'ours Valentin. Autour de l'animal, de nombreuses animations feront le bonheur des jeunes Giffois et de leurs familles.

Parc de la mairie
Tél. : 01 70 56 52 19
www.ville-gif.fr



Ven. 8/12
Sam. 9/12
Dim. 10/12

Téléthon

Tournoi de foot, collecte de dons : le Conseil des jeunes de Gif se mobilise pour apporter son soutien à cet événement caritatif dont l'objectif est de financer des projets de recherche sur les maladies génétiques neuromusculaires et sur d'autres maladies génétiques rares. Aidons-les à notre tour !



Photo : Alizée Chiappini

Mer. 13/12

Le Portrait de Dorian Gray

L'histoire extraordinaire d'un portrait qui vieillit à la place de son modèle en quête, lui, de plaisir, de beauté et d'éternelle jeunesse... La mise en scène astucieuse et la formidable interprétation des comédiens font de ce portrait de Dorian Gray, une représentation fascinante.

21h - La Terrasse
culturel@mairie-gif.fr
Tél. : 01 70 56 52 60
www.ville-gif.fr



DR - Bloody Alchemy

Sam. 16/12

Plateau Fraîcheur Metal

Pour encourager la création artistique et permettre aux jeunes groupes d'accéder à la scène, cette soirée est un plateau découverte de jeunes musiciens, ouvert aux groupes locaux :

Bloody Alchemy, Dystopy, Once Upon The End...
20h30 - MJC Cyrano
Tél. : 01 69 07 55 02
www.mjc-cyrano.fr



Collier maasai - Collection Pascal Lacombe

Jusqu'au Mer. 20/12

Exposition

Derniers jours pour visiter au château du val Fleury la magnifique exposition " Objets d'arts rituels ".

culturel@mairie-gif.fr
Tél. : 01 70 56 52 60
www.ville-gif.fr



Illustration : Chloé Francisco - 2006

Ven. 22/12

Terre africaine

Partez en voyage en vous laissant porter par les récits du bout du monde de la conteuse Christel Delpeyroux. De l'avion au taxi-brousse en passant par la pirogue, elle embarque le public à travers ses histoires et ses héros. Du rêve en cette veille de Noël...

20h - MJC Cyrano
culturel@mairie-gif.fr
Tél. : 01 70 56 52 60
www.ville-gif.fr

PLUMES GIFFOISES

Rendez-vous dédicaces



Suite à la parution du livre " Derrière le rideau rouge " de Martine Debiesse et Claire Leluc-Derouin, annoncée dans

le dernier Gif infos, deux séances de dédicaces sont organisées : samedi 2 décembre à LiraGif et samedi 16 décembre, de 10h à 13h, à la maison de la presse de Chevry.



Auteure d'un recueil de citations très personnelles et toutes certifiées artisanales, Anaïs de Saint-Brice présente son ouvrage

" Humour Emoi et Persiflages " paru aux éditions Edilivre. Elle vous accueille samedi 9 décembre de 10h à 18h à l'Intermarché de Courcelle pour une séance de dédicaces.



ATELIERS LUDIQUES

Quand les générations se retrouvent

Organisés par la ville, des ateliers intergénérationnels réunissent les seniors et les enfants des accueils de loisirs le mercredi après-midi autour d'activités ludiques. Celles-ci débiteront en février prochain. Vous êtes seniors et passionnés de cuisine, travaux manuels (couture, canevass, tricot...), de photographie, jeux d'échecs et dames ? Vous avez envie de partager et transmettre cette passion avec les plus jeunes ? Faites-vous connaître auprès du service Action Sociale.

Tél. : 01 70 56 52 20



ESPACE PUBLIC

Désherbeuse mécanique

Depuis qu'elle a rejoint, il y a 10 ans, le programme Phyt'Eaux cités du Syndicat des eaux d'Ile-de-France, la ville s'est engagée à réduire l'emploi des produits phytosanitaires pour l'entretien des parcs et des jardins publics, sous la houlette du Syndicat Intercommunal pour l'Aménagement Hydraulique de la Vallée de l'Yvette (SIAHVY). Les progrès sont nets et les chiffres parlent d'eux-mêmes : alors qu'en 2007, les jardiniers utilisaient 271 kg de produits phytosanitaires, ils en employaient plus que 35 kg en 2012, soit une réduction de 85 %. En 2017, à une ou deux exceptions près, plus aucun produit phytosanitaire n'est employé dans les espaces communaux. Cette action, menée au jour le jour, joue un rôle important dans la prévention de la pollution des rivières. Cette décision s'inscrit dans une démarche de développement durable plus globale visant à améliorer le cadre de vie de la commune. Pour atteindre cet objectif, une gestion des espaces dite différenciée a été mise en place sur l'ensemble du territoire municipal. Dans ce cadre, le désherbage mécanique, une des techniques de désherbage " douce " est employée et présente plusieurs avantages : elle permet d'obtenir un résultat visible sitôt le passage réalisé ; elle a un rôle préventif sur les surfaces imperméables en évitant la levée par ramassage des sédiments pouvant favoriser la germination. C'est pourquoi, la commune a fait l'acquisition l'été dernier d'une désherbeuse mécanique. Celle-ci a été financée, à hauteur de 6 125 €, par l'Agence de l'Eau Seine Normandie.

TÉLÉTHON 2017

Le Conseil des jeunes de Gif se mobilise les 8, 9, 10 décembre 2017. Un tournoi de football sera organisé le vendredi 8 pour les jeunes (14-17 ans et 18-25 ans). Une participation financière de 3 € sera demandée aux joueurs. Une collecte de dons sera menée samedi 9 sur le marché Neuf et dimanche 10 sur le marché du Parc. Les recettes seront intégralement reversées à l'AFM-Téléthon.

Tél. : 01 70 56 52 80



1^{re} INSCRIPTION À L'ÉCOLE POUR LA RENTRÉE 2018/2019

Vous êtes Giffois ou vous allez emménager à Gif et votre enfant est né en 2015 ?

Les inscriptions scolaires pour la rentrée 2018-2019 démarrent à partir du 2 janvier 2018 à la mairie (vallée).

Prenez rendez-vous auprès de la Direction Éducation-Jeunesse.

Tél. : 01 70 56 52 80
www.ville-gif.fr



L'AGGLO EN CONCERTS

En complément de celui organisé à Gif à l'église Saint-Remi (voir page 27), trois autres concerts inattendus sont proposés gratuitement, par la Communauté Paris-Saclay, à l'ensemble des habitants des vingt-sept communes de l'agglomération le 1er janvier prochain. Ils auront lieu à 11h à l'Opéra de Massy, à 15h au Théâtre de Longjumeau et à 18h à l'Espace Boris Vian aux Ulis.

www.paris-saclay.com



VIGILANCE AUX FAUX DÉMARCHEURS

Les fêtes de fin d'année approchent avec les traditionnelles ventes de calendriers. Restez vigilants en cette période qui est souvent l'occasion pour les démarcheurs frauduleux de profiter de la générosité des donateurs.



Carte - Société du Grand Paris

ENQUÊTE PUBLIQUE PARCELLAIRE RÉSEAU DE TRANSPORT PUBLIC DU GRAND PARIS

RÉALISATION DE LA LIGNE 18

Communes de Gif-sur-Yvette, Orsay, Palaiseau, Saclay, et Villiers-le-Bâcle. Par arrêté préfectoral du 11 octobre 2017, la préfète de l'Essonne a ordonné l'ouverture d'une enquête parcellaire portant sur les emprises du viaduc, la tranchée couverte/ouverte ouest et l'ouvrage annexe n°15. La ville de Gif n'est concernée que pour les emprises sous le viaduc.

Cette enquête se déroule du 20 novembre au 20 décembre 2017 inclus. Le siège de l'enquête est la mairie d'Orsay. Les dossiers ainsi que les registres seront mis à disposition du public dans les mairies de Gif, d'Orsay, Palaiseau, Saclay et Villiers-le-Bâcle. Monsieur Bernard Alexandre (ingénieur en retraite) est nommé président de la commission d'enquête. Messieurs Serge Crine et Michel Garcia sont nommés commissaires enquêteurs.

Permanence à Gif : samedi 9 décembre de 9h à 12h
Tél. : 01 70 56 53 80



Photo : Syda Productions

CAFÉ DES PARENTS

Ils grandissent trop vite

8/12 ans c'est la fin de l'enfance. L'adolescence frappe à la porte. Mais ne soyons pas trop pressés de les voir grandir et "prendre leurs responsabilités". Ils ont beau avoir certains codes en commun, ce sont des enfants et ils doivent mener encore des vies correspondant à leur tranche d'âge. Comment les aider ?

Rendez-vous au prochain café des parents qui se déroulera lundi 4 décembre à 20h30 à l'Espace jeunes du Mail sur le thème "Passage de l'enfance à l'adolescence (8/12 ans) : pas si simple pour les parents !".
Tél. : 01 70 56 52 39

DÉMARCHES EN LIGNE

à vos agendas !

- Vous avez jusqu'au 9 décembre pour inscrire vos enfants au centre de loisirs de la Maison du petit pont pour la semaine du 2 au 5 janvier 2018 des vacances de Noël. Rappelons que le centre de loisirs sera fermé du 25 au 29 décembre 2017.

- Du 4 au 30 décembre, pensez aux pré-inscriptions en ligne pour le prochain séjour ski /surf destiné aux 10/17 ans. Il se déroulera du 17 au 24 février 2018 à Serre Chevalier (Hautes-Alpes) - 40 places disponibles.

Retrouvez toutes les informations sur www.ville-gif.fr

Rubriques : Démarches Services ou Portail famille



Photo : Catherine Clavery



ENCOMBRANTS

Ils doivent être sortis au plus tôt à 17h30 la veille du ramassage.

➤ **Mercredi 20 décembre (secteur 1)**

Damiette, Courcelle, Rougemonts, Mérantaise, Moulon, Févrie, Mairie, Couprières. Abbaye (sauf secteur 2).

➤ **Judi 21 décembre (secteur 2)**

Chevry, Coudraies, Belleville, Abbaye (route de Belleville, villa J. Adam, Passiflores, Bel air), La Hacquinière.



RÉSEAU-BRONCHIOLITE

Jusqu'au 18 février, un centre d'appels opérationnel communique les coordonnées de kinésithérapeutes disponibles les week-ends et jours fériés de 9h à 18h.

Tél. : 0 820 820 603

ENTRAIDE SOCIALE ET INTERGÉNÉRATIONNELLE RECHERCHE BÉNÉVOLE

Pour des actions destinées aux retraités giffois, le Club Giffois de l'Amitié cherche un formateur ou un accompagnateur bénévole expérimenté en Windows 10.
Tél. : 06 21 42 19 70 ou 01 69 82 96 23

DÉCHETS VERTS

La collecte en hiver



En période hivernale, la fréquence de ramassage des déchets végétaux est réduite entre décembre et février. Elle s'effectue tous les 15 jours et non plus toutes les semaines. Les prochaines dates de collecte auront lieu : lundis 4 et 18 décembre, lundis 1^{er}, 15 et 29 janvier et lundis 12 et 26 février.

Tél. : 01 64 53 30 00 - www.siom.fr

DROIT ET MÉDIATION

Permanences et consultations

- Aide aux victimes (Médiavipp 91) : mardis 5 et 19 décembre de 14h à 17h, sur rendez-vous.
- Droit familial (CIDFF) : mardis 5 et 19 décembre de 9h à 12h.
- Avocats : mardis 12 et 19 décembre de 17h à 19h, sur rendez-vous.
- Médiation locale : uniquement sur rendez-vous.
- Médiation familiale (UDAF 91) : vendredis 1^{er} et 15 décembre de 14h à 18h30, sur rendez-vous au 01 60 91 30 07.
- Écrivains publics : samedi de 10h à 12h.

Espace du Val de Gif - Place du Chapitre
Tél. : 01 70 56 52 25 - mdm@mairie-gif.fr
www.ville-gif.fr

INFOS PRATIQUES DÉCEMBRE

Toutes les informations pratiques sur www.ville-gif.fr ou sur le guide Vivre à Gif.



Urgences

7 jours sur 7 (24h/24h)

Samu 91 → 15

SOS Médecins 91 → 0 826 88 91 91

Week-end et jours fériés de 8h à 20h

Maison médicale → 01 64 46 91 91

La journée

Votre médecin traitant

Police secours → 17

Pompiers → 18



Pharmacies de garde

(sous réserve de changement)

24h/24, 7j/7 trouver facilement la pharmacie la plus proche sur monpharmacien-idf.fr

Dimanches et jours fériés en journée (sous réserve de changement)

➤ **Dimanche 3 décembre** – M. Duchalet, CC les Ulis II, Les Ulis.

➤ **Dimanche 10 décembre** – M. Duchalet, CC les Ulis II, Les Ulis.

➤ **Dimanche 17 décembre** – M. Duchalet, CC les Ulis II, Les Ulis.

➤ **Dimanche 24 décembre** – M. Duchalet, CC les Ulis II, Les Ulis.

➤ **Lundi 25 décembre** – M. Dahan, 25, rue de Paris, Orsay.

➤ **Dimanche 31 décembre** – Mme Thiriet, 11, place du Marché Neuf, Gif.

➤ **Lundi 1^{er} janvier** – M. Delmas, 48, rue Henri Amodru, Gif.

La nuit (20h-9h du matin)

Commissariat des Ulis

Tél. : 01 64 86 17 17



Taxis

M. Lawrence → 06 07 39 70 95

M. Martins → 06 08 51 45 59

M. Marques → 06 08 84 14 21

M. Bordier → 06 48 91 02 66

M. Goncalves → 06 11 04 92 34

M. Hajicek → 06 14 99 28 65

• RETROUVER •



(1) Créations tribales réalisées, pendant les vacances de la Toussaint, par les enfants de la Maison du petit pont dans le cadre de l'exposition " Objets d'arts rituels " au château du Val Fleury. (2) Carton plein, mardi 7 novembre à la Terrasse, pour Sandra Meunier qui a enchanté les spectateurs avec son " one-clown-show philosophique " " Merci d'être venue " au profit de l'association pour le développement des soins palliatifs. (3) Le public a répondu présent, vendredi 10 novembre à la Terrasse, et est venu écouter la conférence du mathématicien Alain Connes, " La musique des formes ". (4) (5) Cérémonies au carré militaire et au monument aux morts, le maire, les élus, le conseil des jeunes accompagnés de collégiens ont commémoré, samedi 11 novembre, le 99^e anniversaire de l'Armistice marquant la fin de la Première Guerre Mondiale.



Stationnement payant Ça change dès 2018

À partir du 1^{er} janvier prochain, l'État transfère aux communes la gestion du stationnement payant sur la voirie. L'amende pénale, qui disparaît, est remplacée par une redevance forfaitaire pour les automobilistes en infraction.

Gros plan sur cette réforme entraînant la dépenalisation et la décentralisation du stationnement payant sur voirie et sur ses conséquences à Gif.

Parkings concernés à Gif

Cette réforme du forfait post-stationnement concerne uniquement les zones de stationnement payantes non fermées, c'est-à-dire les parkings des deux gares RER de Gif :

- RER Gif-sur-Yvette et route de Belleville : 182 places
 - RER Courcelle : 81 places
- Soit environ 263 places de stationnement.

Principal changement

Finie la contravention de 17 € ! À partir du 1^{er} janvier 2018, les automobilistes en infraction devront régler le nouveau " forfait post-stationnement ", dont le montant a été voté au conseil municipal du 21 novembre 2017 (voir encadré ci-contre).

Ainsi, le paiement du stationnement devient une redevance d'occupation du domaine public.

En effet, l'amende pénale est remplacée par un " forfait post-stationnement " (FPS) que devront régler les usagers qui ne s'acquittent pas de la tarification en vigueur (qui n'ont pas payé leur stationnement ou ont laissé dépasser la durée de leur stationnement).

Huit cents communes en France (grandes villes, villes moyennes et villes touristiques...) sont concernées, dont Gif.

Ce que dit la loi

Ce changement de règle est la conséquence directe d'une réforme nationale inscrite dans la loi de décentralisation du 27 janvier 2014 (Loi de modernisation de l'action publique territoriale et d'affirmation des métropoles ou loi MAPTAM). Celle-ci transfère toutes les compétences en matière de stationnement payant de l'État vers les collectivités.

Son fondement : aujourd'hui, le stationnement est lié à l'exercice d'un pouvoir de police et son non-paiement immédiat est une infraction pénale (amende de 17 €). Au 1^{er} janvier 2018, celui-ci devient une modalité d'occupation du domaine public et le non-paiement immédiat du stationnement devient un forfait post-stationnement fixé par la collectivité locale. >

LE " FORFAIT POST-STATIONNEMENT " DE GIF

Le conseil municipal du 21 novembre 2017 a délibéré sur le tarif du nouveau " forfait post-stationnement " (FPS) applicable au 1^{er} janvier 2018. Il fait aussi le choix d'instituer un tarif minoré en cas de paiement dans un délai rapide.

Lorsque l'usager ne s'est pas acquitté du paiement de son stationnement et est donc en infraction, deux options s'offrent à lui :

- S'il fait le choix de régler le FPS dans les 5 jours, le tarif (minoré) est de **10 €** en utilisant le système Pay by Phone.
- S'il fait le choix de régler le FPS après 5 jours, le tarif est alors de **35 €**. Le contrevenant dispose alors d'un délai de 3 mois pour régler son FPS.

CE QU'IL FAUT RETENIR : cette réforme ne change strictement rien pour les usagers qui respectent la réglementation et s'acquittent du règlement de leur stationnement. Seuls les automobilistes, en infraction, qui ne paient pas leur stationnement sont donc impactés.

• PRÉSENTER •

> Comment régler son forfait post-stationnement ?

Deux moyens de règlement sont à la disposition des usagers à Gif :

➤ Paiement par pièces de monnaie directement à l'horodateur.

➤ Paiement au moyen de " Pay by phone " :

- En composant le 01 74 18 18 18, l'usager est mis en relation avec une personne du dispositif " Pay by phone " qui lui indiquera la marche à suivre pour le paiement (par carte bancaire).

- En se connectant sur www.paybyphone.fr, l'usager pourra régler le montant en ligne sur le site internet.

- En téléchargeant l'application mobile " Pay by phone " gratuitement sur votre smartphone. Après avoir entré le numéro de votre plaque d'immatriculation lors de la première visite, l'usager choisit la zone de la ville et la durée de stationnement souhaitée. Le montant est ensuite débité par carte bancaire et vérifiable à distance par les agents de contrôle équipés de terminaux. L'automobiliste peut prolonger ou stopper son stationnement à distance et ne s'acquitte que du temps réel de stationnement.

Chaque mois, entre 700 et 1 000 transactions bancaires sont comptabilisées par le système Pay by phone. •

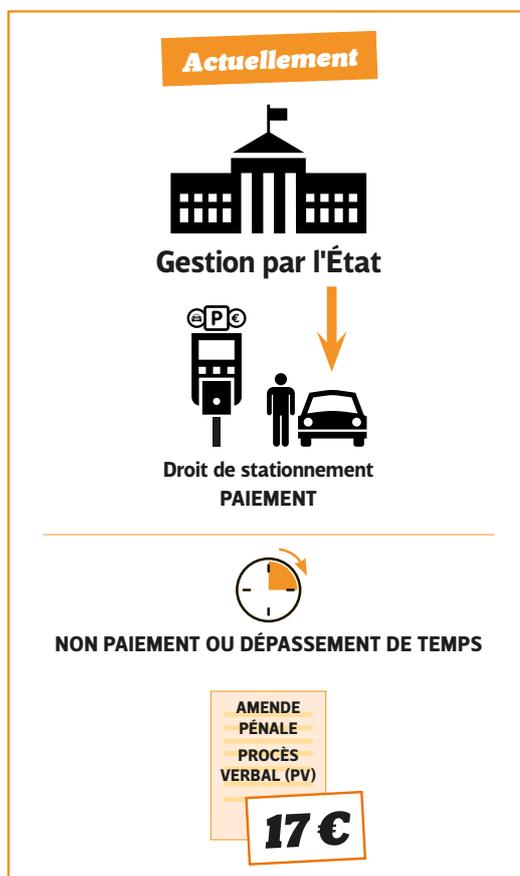
POUR LES ZONES BLEUES, ÇA VA SE PASSER COMMENT ?

Le forfait post-stationnement ne s'applique pas pour les zones bleues, dont le règlement actuel reste en vigueur : toute infraction au stationnement gratuit à durée limitée ou zone bleue prévu par l'article R417-3 du Code de la route est punie d'une amende prévue pour les contraventions de première classe. **Cependant, le montant de l'amende, fixé pour l'ensemble du pays, passe au 1^{er} janvier de 17 € à 35 €.**

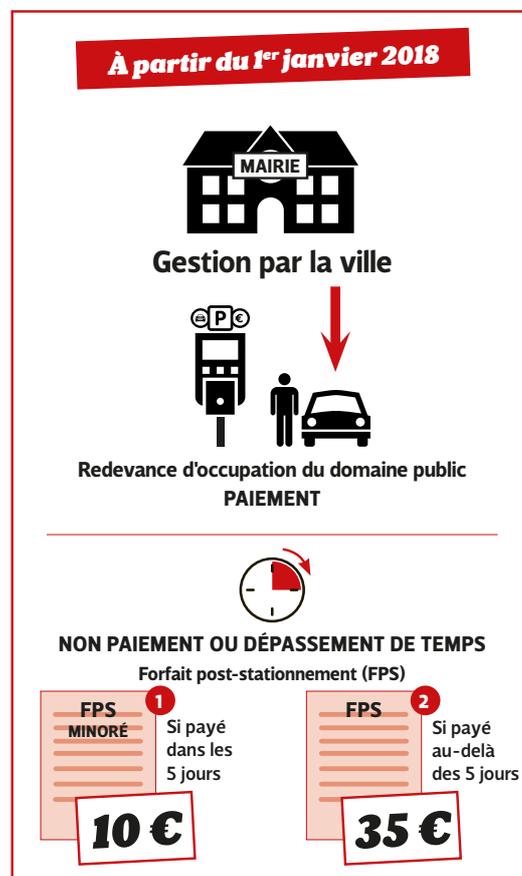
La Police municipale tient à disposition gratuitement des automobilistes un disque de stationnement.

➤ Poste de police municipale - Allée du parc
Tél. : 01 70 56 52 53 39 - police@mairie-gif.fr

Le forfait post-stationnement, comment ça marche ?



Cette réforme concerne uniquement les zones de stationnement payantes situées aux abords des deux gares de Gif :
➤ RER Gif-sur-Yvette
➤ RER Courcelle.



Marché de Noël

l'ours, invité de marque

Chaque année en décembre, une cinquantaine de chalets s'installe pour trois jours dans le parc de la mairie à l'occasion du marché de Noël haut en couleurs et en surprises pour ravir les petits comme les grands.

Organisée du vendredi 8 au dimanche 10 décembre dans le parc de la mairie, la 18^e édition du marché de Noël accueille un hôte puissant et majestueux qui avait déjà fait forte impression il y a cinq ans. Accompagné de son dresseur Frédéric Chesneau, l'ours Valentin est de retour pour un spectacle plein de facéties à découvrir, dimanche à 11h15 et à 15h30, dans la cour de l'école du Centre. Autour de Valentin, de nombreuses animations vont faire le bonheur des jeunes Giffois et de leurs familles. Au château de l'Hermitage, ils pourront découvrir l'exposition " Les petits ours ", avec plus de 300 modèles de 1920 à nos jours, assister à l'atelier ludique sur les nounours en peluche pour les 3 à 5 ans ou encore participer à l'atelier bougie pour apprendre à customiser sa bougie en forme d'ours...

Sous le préau de l'école, la compagnie " La puce à l'oreille ", proposera des contes créés pour l'occasion, tandis qu'à l'Orangerie, les animateurs des centres de loisirs transformeront les enfants en ours ou en animaux de la forêt grâce à l'atelier maquillage... Les plus grands sont également invités à retrouver leur âme d'enfant à travers un atelier de restauration de leurs peluches d'antan...

Gastronomie, artisanat et solidarité

Comme chaque année, les chalets seront installés le long des allées du parc. Au programme : des produits gastronomiques (spécialités du terroir, confiseries, viticulteurs...) mais aussi de l'artisanat (bijoux, décoration, jouets en bois, santons provençaux peints à la main ...). Parmi les exposants, de jeunes artisans et créateurs présenteront leurs créations. Une vente de Noël sera organisée en parallèle dans les salles paroissiales et sous la halle du marché du Parc, place à la solidarité avec des ventes d'objets réalisées au profit d'associations caritatives (jouets, broderies, émaux, gourmandises salées et sucrées...).



La magie de Noël sera également présente dans le reste de la ville : à l'église Saint-Remi, les chœurs d'enfants et d'adultes de Gif vous attendent pour un concert le samedi de 17h à 19h. Sans oublier le manège et les surprises préparées par les commerçants des marchés et de l'association des commerçants giffois. Cette année encore, le public devrait venir de loin pour découvrir le marché de Noël de Gif aujourd'hui réputé pour la qualité de ses produits, comme pour la variété de ses animations, renouvelées chaque année. Un rendez-vous à ne rater sous aucun prétexte ! •

Programme distribué dans les boîtes aux lettres.

MARCHÉ DE NOËL

► Exposition et ateliers :
les petits ours
► L'ours Valentin et son dresseur
► Histoires d'ours
Du vendredi 8 au dimanche 10 décembre
Parc de la mairie
Tél. : 01 70 56 52 19
www.ville-gif.fr

Le retour des arbres à Chevry

Après les gros travaux de réfection de l'été, une cinquantaine d'arbres colorés et plus adaptés aux lieux va être plantée prochainement aux alentours de la place du marché Neuf, à Chevry. Cinq essences différentes et complémentaires ont été choisies dans l'objectif d'arborer et d'égayer au fil des saisons le cœur du quartier.

Rose pâle, blanc étincelant et vert clair au début du printemps, rouge et pourpre en mai, jaune et cuivré à l'automne... C'est une belle palette de couleurs qui égayera désormais les abords de la place du marché Neuf, à Chevry, grâce à la prochaine plantation d'une cinquantaine d'arbres. Ceux-ci seront répartis rue des Goussons, rue de Chevry et rue de la Ferme de Belleville. Les racines des arbres précédents avaient en effet

endommagé les trottoirs, rendant nécessaires des travaux d'abattage des arbres et de réfection des trottoirs, qui se sont achevés en août dernier. Grâce à un pépiniériste mandaté par la ville, de nouvelles espèces vont être plantées, dans des fosses en béton qui empêcheront le soulèvement des nouveaux revêtements.

Des prunus fleuriront ainsi rue de la Ferme de Belleville, des poiriers à fleurs rue des Goussons, des magnolias à petites fleurs rue de Chevry, entre

Charme, aubépine, magnolia, poirier à fleurs, prunus :
5 essences d'arbres différentes plantées pour une nouvelle zone arborée à Chevry.



Rue de la Ferme de Belleville

Prunus Pissardii



Rue des Goussons

Pyrus Calleryana Chanticleer (poirier à fleurs)



Rue de Chevry

Magnolia Kobus



En alternance, Crataegus



3 questions à

Thierry Gaboriau
pépinieriste

“ DES ESSENCES DIFFÉRENTES
POUR MARQUER LES SAISONS ”

Que pouvez-vous nous dire des nouveaux arbres plantés à Chevry ?

Il y a 5 essences différentes, ce qui permet d'avoir une large palette de floraison, de marquer aussi davantage les saisons. Premières fleurs du printemps, les prunus aux fleurs roses et les poiriers aux fleurs blanches fleuriront dès le mois de mars. En avril, ce sera au tour des magnolias avec des fleurs blanches tachées de rose pourpré à la base en forme de tulipe, puis en mai, des aubépines, rouges en bouton puis roses quand les fleurs s'ouvrent. En terme de feuillage, il y aura le pourpre du prunus, le vert clair des charmes, celui plus foncé des poiriers, qui, à l'automne, deviennent cuivrés, tandis que les charmes prennent des teintes jaune d'or...

L'accent a donc été mis sur la variété des espèces ?

Il y a 20 ou 30 ans, on ne plantait souvent qu'une seule essence : dans certaines villes, il n'y avait par exemple que des platanes ou des tilleuls... Aujourd'hui, les collectivités cherchent à varier davantage leur patrimoine végétal. C'est plus décoratif et puis c'est aussi une manière de limiter les risques de maladies car, en ville, avec la pollution, la réverbération de la lumière... les arbres sont plus fragiles qu'à la campagne.

Est-ce important de faire une place aux arbres en ville ?

Absolument. À l'heure du changement climatique, les arbres permettent d'avoir moins chaud en ville car ils font de l'ombre. Leur terre absorbe l'eau : ils aident aussi à lutter contre le ruissellement, contre l'érosion des sols. Ils permettent un meilleur respect de la biodiversité en attirant les oiseaux, les insectes et influent bien sûr énormément sur la qualité de vie au quotidien.

l'église et le rond-point de la convention, et des aubépines et des charmes, dans la même rue, le long de l'allée des Bergeries...

Rue de Chevry, les arbres seront plantés mais en nombre un peu moins important que par le passé (1 sur 2) dans le but de laisser passer davantage de luminosité dans les habitations riveraines.

“ C'est peut-être au printemps que ce sera le plus joli, le plus coloré, car beaucoup d'arbres à floraison ont été choisis pour ce quartier de Gif, ainsi que des

feuillages et des formes d'arbres variés ” explique Thierry Gaboriau, le pépinieriste (voir la suite de son interview ci-dessus). Plus que quelques mois à patienter pour découvrir ces nouvelles plantations dans leurs plus beaux atours ! •



Rue de Chevry

Regulus Laevigata (aubépine) et Carpinus Betulus “ Albert Beeckman ” (charme)



Zones d'implantation des arbres à Chevry.

Vie commerciale, toujours en mouvement

Acteurs essentiels de la vie locale, les commerçants giffois, répartis dans les différents quartiers de la ville, contribuent au dynamisme et à l'attractivité du territoire. Soutenir cette vitalité commerciale est au cœur des préoccupations de la municipalité, comme en témoigne l'ouverture de nouveaux commerces dans la vallée et sur le plateau de Moulon.



Signe d'une activité commerciale toujours en mouvement, la ville a vu, en 2017, l'installation de dix nouvelles activités, un changement d'enseigne, cinq changements de propriétaires et trois déménagements sur le territoire. Les derniers à avoir investi leurs locaux sont deux nouvelles offres de restauration dans le nouveau quartier giffois Joliot-Curie sur le plateau de Moulon et l'ouverture d'une fleuriste et d'une activité de service à la personne dans la vallée.

AXEO SERVICES

Services pour les particuliers et les professionnels (1)

Entretien de la maison (ménage, repassage, jardi-

nage, bricolage), aide au maintien à domicile des seniors. Accompagnement véhiculé, entretien des locaux professionnels.

• Bureau ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 18h30, samedi sur rendez-vous.

68 bis, avenue du Général Leclerc

Tél. : 01 64 59 15 35 - 06 30 83 20 30

valleedechevreuse@axeoservices.fr

www.axeoservices.fr

ROSE PIVOINE

Fleuriste (2)

Flours coupées, plantes d'intérieur et d'extérieur, composition florale, objets de décoration.

• Ouvert du mardi au vendredi de 9h30 à 19h30, samedi de 9h à 19h30 et dimanche de 9h à 13h.

30, rue Amodru

Tél. : 01 69 76 44 09

rosepivoinefleuriste@gmail.com

LE MUSÉE

Bar cafétéria (3)

Petit-déjeuner servi dès 7h30.

• Ouvert du lundi au jeudi de 7h30 à 9h, de 11h30 à 14h30 et de 18h à minuit. Vendredi de 7h30 à 9h et de 11h30 à 14h30. Fermeture vendredi après-midi, samedi et dimanche.

3, rue Joliot Curie

L'AT.HOME

Brasserie bistrannique (4)

Produits frais de saison de producteurs locaux.

• Ouvert du lundi au jeudi de 12h à 14h et de 19h30 à 22h. Vendredi de 12h à 14h. Fermeture vendredi après-midi, samedi et dimanche.

9 bis, rue Joliot Curie

Tél. : 01 60 49 01 14

lathome.fr@sodexo.com

Nos commerçants régalent nos papilles

Véritable institution dans le département de l'Essonne, la 18^e édition des Papilles d'or distingue cette année quatre établissements giffois pour la qualité de leurs produits et de leur accueil.

Boulangeries, charcuteries, pâtisseries, poissonneries, restaurants, traiteurs, cavistes... Chaque année, le jury des "Papilles d'Or" sillonne les routes de l'Essonne pour sélectionner les meilleurs saveurs du département. Inscrits de leur propre initiative, les candidats sont présélectionnés, avant de recevoir la visite d'un jury itinérant de consommateurs et de professionnels chargé d'évaluer leur capacité à recevoir le fameux label (de 1 à 4 papilles). Parmi les critères pris en compte : la qualité des produits, l'accueil de la clientèle, l'hygiène, l'aménagement du local... Véritable institution dans le département, le concours organisé pour la dix-huitième année par la Chambre de commerce et d'industrie (CCI) de l'Essonne et la Chambre des métiers et de l'artisanat a distingué cette année 140 commerces de bouche et restaurant, dont quatre Giffois. Trois d'entre eux décrochent trois papilles.

Une reconnaissance du travail et du savoir-faire

Avec ses nombreuses variétés de fromages au lait cru soigneusement sélectionnés en France, mais aussi en Suisse, en Irlande, en Espagne, en Italie... "Les fromages d'Alexandra" (1) sont distingués. "J'ai été très heureuse et surprise de recevoir ces trois papilles alors que, lorsque le jury est passé, je n'avais ouvert que depuis cinq mois, raconte Alexandra Swolarski, la gérante de la fromagerie. Cela a vraiment été une expérience positive : le jury est resté 2 heures, pendant lesquelles nous avons eu un échange intéressant, il y avait notamment un fromager qui m'a donné beaucoup de conseils... L'année prochaine, je leur demanderai ce que je dois améliorer pour atteindre les 4 papilles !"

Côté restauration, la **Brasserie du Val Fleury** (2) est mise pour la première fois à l'honneur depuis son ouverture. "Depuis 17 ans, les Papilles sont bien ancrées dans le département, alors c'est important d'y participer pour nous, pour la ville, pour les clients,



explique son gérant Sébastien Decreuze. C'est une récompense qui salue notre cuisine faite maison, avec des produits frais livrés chaque matin, ce qui nous a valu le titre de maître restaurateur. Nous proposons des marqueurs incontournables de la brasserie (andouillette, bavette échalote, tartare...) mais nous nous faisons aussi plaisir avec une cuisine plus créative et une carte qui change trois fois par an !" Installée dans le Centre Commercial de l'Abbaye, la "**Boulangerie de l'Abbaye**" (3) reçoit ainsi le premier sésame, ainsi que "**Le Pétrin de Chevry**" (4), boulangerie-pâtisserie artisanale ouverte depuis 13 ans place du marché Neuf. "C'est une belle récompense et une grande satisfaction, déclare Sylvie Lorente, gérante du "Pétrin de Chevry" avec son mari Robert. Ces trois papilles valorisent notre entreprise et notre savoir-faire. C'est aussi une reconnaissance de notre travail, une satisfaction pour notre équipe de 13 salariés." •

EXPRESSIONS DES GROUPES D'ÉLUS

Le contenu de ces tribunes n'engage que la responsabilité de leurs auteurs

Gif, avec vous ! NRGif

ARMER LA POLICE MUNICIPALE ?

Une simple note de “ Relevé des décisions des Comités technique et d'hygiène de sécurité et des conditions de travail ” des Services de la ville de Gif, qui se sont tenus le 29/11/2016, nous a informé d'un “ projet de formation dans la perspective de l'armement des agents du service police municipale ”.

Cette possibilité est officiellement généralisée depuis la parution du décret le jour même (29/11/2016 !). Ce projet, de la responsabilité du Maire, n'a fait l'objet à ce jour d'aucun débat en commission ou conseil municipal.

Sur les aspects sécuritaires (levée d'état d'urgence, politique pénale...), le débat public généralisé débouche rarement sur un consensus et nous ne souhaitons pas ouvrir ici une polémique dans ce domaine.

Notre réflexion se pose plutôt sur l'adéquation entre les missions de la police municipale : surveillance du stationnement, des lieux publics et des manifestations, des quartiers pendant les vacances, code de la route (éducation et constatation des infractions) et l'équipement nécessaire à ces missions. Le niveau de risque est fonction du lieu et de la portée des événements. Au quotidien, celui-ci est extrêmement faible, ainsi que lors de manifestations strictement locales. Si l'événement prend une plus grande portée, la sécurité de la manifestation dépasse alors le potentiel de la police municipale et les forces de police nationale, formées et équipées, doivent alors prendre le relais.

Luc Barbier et François Romain,
gifavecvous91@laposte.net •

➤ François Romain, Luc Barbier

LIGNE 18 : EXIT !

Dans une précédente tribune, nous rappelions l'importance primordiale pour notre territoire du RER B et invoquions la philosophie présidant à l'actuelle action gouvernementale, qui consiste, en matière de transports, à améliorer l'existant au moins autant qu'à créer du nouveau.

Ce rappel est aujourd'hui plus que jamais d'actualité, au moment où se tiennent les assises nationales de la mobilité dont la déclinaison locale aura eu lieu à Gif le 18 novembre. On regrettera que l'enjeu de cette vaste concertation n'ait pas été bien saisi par la municipalité qui n'en aura fait nulle publicité et n'aura pas jugé utile d'en être partenaire, contrairement à nombre de communes voisines. Les élus de la majorité eux-mêmes ne se sentent guère concernés par ce débat : leur discrétion à la réunion sur ce sujet, pilotée, au lendemain de la visite de M. Macron sur le plateau de Saclay, par Mme de Montchalin, dynamique députée de la 6^e circonscription de l'Essonne, en est l'illustration manifeste. Lors de cette réunion du 26 octobre, un consensus net s'est dégagé contre la création de la ligne 18, et il apparaissait une fois de plus que bien des besoins autrement plus criants pouvaient être satisfaits plus rapidement que prévu avec le budget dédié à ce projet surdimensionné : ainsi en est-il, pour le RER B, de l'acquisition de rames duplex, d'une fréquence accrue par pilotage semi-automatique. À cela s'ajoute l'utilité d'installer sans tarder des moyens efficaces de rabattement entre plateaux et vallées (notamment grâce à des téléphériques, pour lesquels NRGif a fait la proposition d'une nouvelle liaison). •

➤ Olivier Villard, Giulia Fornasieri

Gif Terre Citoyenne

DÉMOCRATIE LOCALE ?

• Réunions de quartiers, matinales...

Plutôt que des conseils de quartiers avec budgets dédiés on fait à Gif des réunions de regroupements, la dernière en juin 2016, avec des démonstrations managériales de classement des doléances. Les matinales avec chocolat, croissants et tirage au sort, l'heure mensuelle de téléphone du maire, est-ce cela qui favorise la participation à la vie locale ? Avez-vous un compte-rendu des questions posées, des réponses et actions effectuées, de la prise en compte de votre participation ? Oui, un peu, dans l'album photo du mensuel giffois.

• Exposition universelle 2025

Le slogan “ Soutenez la candidature de Paris-Saclay à l'Exposition universelle 2025 ” a été décliné sous toutes les formes de publicité rédactionnelle. Avez-vous souvenir de réunions d'informations préalables ? Avez-vous participé à une consultation locale, accepté de couvrir de vos deniers la perte financière “ éventuelle ” de cette opération ? Voulez-vous transformer nos vertes terres agricoles en champs spéculatifs du béton gris ?

• Service de l'eau potable

L'agglomération Cœur d'Essonne a fait le choix de la gestion en régie publique pour dix premières communes, après avoir informé et consulté les populations par un référendum citoyen. En sera-t-il de même pour les Giffois ou bien une fois encore tout sera-t-il décidé sans eux ? Agissons ensemble : 07 81 91 04 31 ou par mail à : gif.terre.citoyenne@gmail.com •

➤ Yves Gonthier, Jacques Pegon



Gif 2020 Majorité municipale

PRIORITÉ 1 : TRANSPORTS
PRIORITÉ 2 : TRANSPORTS
PRIORITÉ 3 : TRANSPORTS

Cette interpellation relative aux transports est régulièrement reprise par les élus giffois lors des réunions de travail avec nos partenaires intervenant sur ce dossier.

Profitons des Assises Nationales de la Mobilité pour rappeler nos actions. Mais, préalablement, il convient d'indiquer qu'en lançant ces assises, la Ministre chargée des transports a précisé l'objectif : " les transports sont en pleine transformation. À nous de construire, ensemble, une nouvelle politique pour les mobilités de demain ". Donc davantage une réflexion de long terme que d'actions à court terme. La thématique des mobilités est large et c'est l'occasion de passer en revue les démarches dans lesquelles nous sommes impliqués.

Et si nous évoquions pour commencer le RER B ! Sa vocation : vous transporter de façon confortable en respectant les horaires. Ces dernières années, le niveau d'insatisfaction était très élevé : simples retards, interruptions de trafic, absences d'information sur les quais... Sachez que le RER B est la deuxième ligne la plus fréquentée en Europe, sa fréquentation augmente de 2 % par an, elle traverse 33 communes avec 47 gares, accueille 870 000 voyageurs quotidiens. L'insuffisance des investissements sur plusieurs années a contribué à dégrader le service. Des mesures sont mises en œuvre et l'amélioration se fera progressivement : centre de décision unifié entre la RATP et la SNCF à Denfert, création de voies de délestage, modernisation des voitures, rénovation des gares, information des voyageurs. Le programme d'investissements s'étire jusqu'en 2023 ; à cette échéance, le RER B sera totalement modernisé. Précisions : les élus participent au Comité des Usagers du RER B et adhèrent à l'Association des villes du RER B.

Quant aux bus, il faut noter ces derniers mois, un élargissement des horaires en soirée pour relier la gare RER avec Chevry, une meilleure liaison vallée-plateau de Saclay, la mise en service de la ligne 91-06 sur le plateau de Saclay, l'ouverture du site propre de Courtabœuf-Mondétour/Massy sur l'A10.

À échéance 2024, la ligne 18 du Grand Paris Express devrait relier Orly au Christ de Saclay. Nous nous battons pour que l'État respecte son engagement Ce nouveau réseau Grand Paris Express doit nous connecter aux grands pôles de la région francilienne.

La mobilité c'est aussi l'automobile. Les points de saturation de notre territoire sont connus et, grâce à l'engagement du département de l'Essonne, des travaux sont projetés pour

améliorer la fluidité du trafic. C'est le cas au Christ de Saclay avec la création d'un passage inférieur est-ouest qui sera livré mi-2019. Puis, les réaménagements du ring de Courtabœuf et du carrefour de Corbeville seront programmés sur 2020/2022.

Pour mémoire, les amateurs de covoiturage ont deux espaces identifiés pour se retrouver, à Courcelle, parking du lycée et à Chevry, parking du Country.

Enfin, les déplacements en mode doux, essentiellement cyclables, sont favorisés avec la réalisation de pistes cyclables, les dernières réalisations étant les pistes de fond de vallée et sur le Moulon.

Et demain ? Des projets variés sont identifiés, certains en phase d'études et d'autres sont souhaités mais pas encore validés par les parties concernées. Voici quelques orientations.

À Gif, la liaison Vallée/Plateau est une nécessité. Deux approches sont envisagées. L'une vise à créer une liaison cyclable et piétonne du centre-ville au Moulon via le parc du CNRS. La seconde, plus complexe, est la réalisation d'une liaison téléphérique entre la vallée et le plateau, au départ du Guichet vers le Moulon ; l'étude est initiée.

L'année 2018 devrait être marquée par l'installation de bornes électriques dans plusieurs villes de l'agglomération, dont Gif, afin de tester le modèle économique de cette démarche.

La communauté d'agglomération a proposé d'autres pistes mais elles ne sont pas retenues par l'État, par exemple la création d'un transport-bus en site propre le long de la N118 de Courtabœuf jusqu'au Pont de Sèvres.

Enfin, pour échanger sur les mobilités du futur, deux actions fortes ont été réalisées. La première s'est tenue avec tous les acteurs territoriaux à l'autodrome de Linas-Montlhéry, site d'innovation qui sera demain le site test des véhicules autonomes. La seconde s'est déroulée également lors de la Semaine de la Mobilité ; il s'agit du Protobus, un fablab mobile dédié aux transports qui permet de réfléchir avec les usagers au futur des transports en commun.

Vous pouvez constater que nous sommes engagés fortement sur cet enjeu. N'hésitez pas à nous transmettre vos propositions via le courriel sur le site de la ville et, le cas échéant, sur le site web du Ministère des Transports.

Bonnes fêtes de fin d'année. •

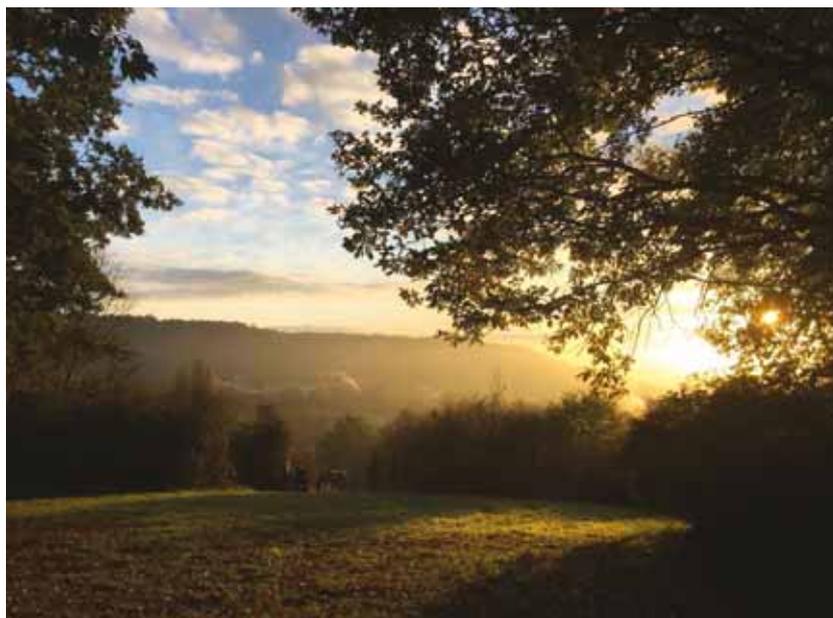
✎ M. Bournat, P.-Y. Zigna, C. Mercier, M. Barret, B. Bale, J. Bertsch, M. Lapoumeyroulie, Y. Cauchetier, M.-C. Fauriaux-Régnier, P. Valade, C. Laurent, J.-L. Valentin, J. Havel, N. Abrial, T. Fasolin, D. Ravinet, L. Baudart, V. Damiens, A. Faubeau, C. Mörch, F. Dupuy, P. Romien, J. Boucheroy, X. Billy, P. Asmar, K. Père, C. Monthieu, D. Bardou-Georges, G. Herveau

JEU photo

Bravo à **Marie Schneider**, auteure du cliché “ Lever de soleil au-dessus de Gif dans le bois d'Aigrefoin au-dessus du quartier de Courcelle ” qui a remporté le plus de “ likes ”.

Pour participer au jeu, envoyez votre photo de Gif sur communication@mairie-gif.fr jusqu'au 10 décembre. Les photos reçues seront publiées sur le mur Facebook de la ville et soumises au vote des internautes du 10 au 15 décembre. La plus “ likée ” paraîtra dans Gif infos de janvier.

➤ **Contact** : 01 70 56 52 59



ACTIVITÉS

RENDEZ-VOUS italiens

Retrouvez les activités proposées par l'association italienne AIDA.

- **Lundi 4 décembre** : préparation et dégustation d'un repas typique italien à l'atelier cuisine.
- **Lundi 11 décembre** : “ La voce ”, chorale musicale 100 % italienne à 18h.
- **Vendredi 15 décembre** : soirée-concert avec repas façon “ Auberge espagnole ” où toutes les nationalités sont les bienvenues à 19h30 à la MJC Cyrano.

➤ **Renseignement** : 06 31 69 80 23 assoaida91@gmail.com

Bal

Vous aimez danser ? Venez participer au bal organisé par la section “ Les bals de l'Yvette ” de l'Atelier chantant, **samedi 9 décembre** à partir de 20h, à l'Espace du Val de Gif. Toute une soirée à danser du swing, des danses folks en passant d'un répertoire de musique traditionnelle du Morvan et du Nivernais à de fameux airs d'Irlande, d'Italie et d'Orient.

➤ **Contact** : www.bal-del-yvette.net



Au rythme DES PERCUSSIONS



La MJC Cyrano organise, **samedi 2 décembre** de 14h à 17h, l'animation “ Api family ” autour des percussions. Destinée aux adultes et aux enfants, elle offre la possibilité de s'initier aux rythmes de base tout en s'amusant en famille (sur réservation uniquement).

Cette animation sera suivie à 20h30 par un concert “ Percus à gogo ” où rythmes cubains, africains, brésiliens... enflammeront la scène. Entrée libre sur réservation

➤ **Contact** : 01 69 07 55 02 infos@mjc-cyrano.fr

Visitez LES COULISSES

L'Office de tourisme de la vallée de Chevreuse en Essonne programme une visite des coulisses de l'opéra de Massy **mercredi 6 décembre**. L'occasion de découvrir pendant une heure l'envers du décor : les salles de répétitions, les loges, la scène... Inscription obligatoire auprès de l'office de tourisme.

- **Dimanches 3 et 17 décembre** : permanence de 10h à 13h à l'Orangerie.
- **Renseignement** : 01 69 28 59 72 contact@tourisme-valleedechevreuse91.com

SOIRÉE arménienne

Samedi 2 décembre, un dîner aux saveurs arméniennes est organisé à l'Espace du Val de Gif par l'association

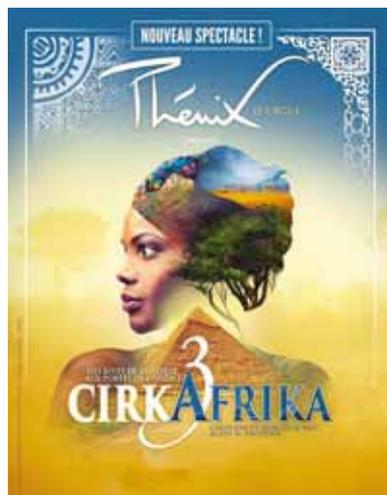
Amitié et échanges Franco-Arméniens. Outre les spécialités à déguster, le repas sera animé par des chanteuses et accompagné d'un diaporama sur les jeunes francophones d'Arménie ainsi que d'une exposition illustrant le soutien de l'association à la francophonie en Arménie.

➤ **Renseignement** : 06 88 65 55 42
aefarmenie.fr

CLUB GIFFOIS de l'Amitié

Découvrez le programme du club :

- **Lundi 4 décembre** : danses à la Maison du parc.
- **Lundi 11 décembre** : si on chantait à la Maison du parc.
- **Mercredi 13 décembre** : visite guidée du musée de la toile de Jouy suivie d'un goûter à Jouy-en-Josas (35 €).
- **Mardi 12 et jeudi 14 décembre** : balades de saison.
- **Mardi 9 janvier** : repas pour la galette des rois avec un présent pour ceux qui auront la fève (15 €).



• **Mercredi 10 janvier** : "CirkAfrica", le fabuleux spectacle acrobatique et musical du cirque Phénix à Paris (58 €). Inscriptions à la permanence du mercredi matin de 10h à 12h à la Maison du parc ou auprès des clubs de quartiers.

➤ **Permanence** : 01 69 07 00 19
➤ **Contact CGA** : 06 50 30 25 57

THÉÂTRE parisien



Le Club Inter Vallée (CIV) propose une sortie théâtre à Paris :

- **Mardi 12 décembre** : " Silence on tourne " au théâtre Fontaine. Après le succès de " Thé à la menthe ou t'es citron ", Patrick Haudecoeur revient sur scène avec une équipe de cinéma délirante : un producteur véreux, un réalisateur, amoureux de la jeune artiste et dévoré de jalousie... et le public, en figurant du tournage.

➤ **Contact CIV** : 01 60 12 16 82

STAGES de danses

La section " On danse " du Club Chevry 2 propose un programme de stages d'initiation d'une durée de 2 heures :

- **Samedi 16 décembre** : swing solo - danse solo (charleston, twist, scroll, madison).
- **Samedi 20 janvier** : bachata - danse de couple.
- **Samedi 10 février** : lindy hop - danse de couple.

➤ **Renseignements et préinscriptions** :
www.danse-a-gif.fr/stages.php

Permanences AVF

Vous venez d'arriver sur le territoire ? L'équipe de l'association Accueil des villes françaises Bures-Gif-Orsay (AVF BGO) organise des permanences à l'Orangerie pour faciliter votre intégration :

- **Samedi 2 décembre** de 10h à 11h30.
- **Jeudis 7, 14 et 21 décembre** de 10h à 11h30.

➤ **Contact** : avf.bgo@avf-bgo.com
www.avf-bgo.com

SCOLAIRE

INFOS FCPE

Dans le cadre de l'opération portée par Solidarité Laïque, " Un cahier, un crayon " en Tunisie ! Les conseils locaux FCPE primaire et FCPE collège des Goussons participent à la collecte de fournitures scolaires. Si vous souhaitez apporter votre soutien à cette action, vous avez **jusqu'au 8 décembre** pour déposer crayons, gommes, stylos et cahiers neufs dans les points de collecte mis en place dans chaque établissement.

- **Mercredi 13 décembre** : réunion FCPE primaire à 20h30 salle de l'Orangerie.

➤ **Contacts** :

fcpeprimaire.gif@gmail.com
fcpe.lesgoussons@gmail.com

SOLIDARITÉ

Accompagner UN CHÔMEUR

Le groupe vallée de l'Yvette de l'association Solidarités Nouvelles face au Chômage (SNC) accompagne les personnes en recherche d'emploi. SNC propose aux chômeurs une méthode, d'accompagnement en binôme, de soutien moral et d'approche personnalisée. Analyse et compréhension

de la situation personnelle, élaboration d'un projet professionnel, stratégie de recherche, préparation d'entretien d'embauche en sont les principales composantes.

Plus de 60 % des personnes accompagnées trouvent une issue favorable à leur recherche en quelques mois.

➤ **Contacts :**

Nicole Payet - Tél. : 06 38 78 53 04

Pierre Prousteau - Tél. : 01 69 28 24 58

Alzheimer : EN PARLER

Les prochaines rencontres à thèmes, "Café mémoire", organisées par France Alzheimer Essonne, se tiendront de 15h à 17h à la Maison du parc :

• **Mercredi 6 décembre** : "Entrée en EHPAD, choisir, préparer".

• **Mercredi 20 décembre** : "Je ne le/la supporte plus !"

➤ **Contact local : 06 79 72 91 41**

CARNET

Les familles qui refusent la publication des informations concernant les naissances, mariages et décès doivent le signaler au 01 70 56 52 03.
Courriel : accueil@mairie-gif.fr

Naissances du 28.9 au 2.11.2017

Victor Tréhou • Julie Vigueras • Oumar Mérico • Eléonore Pommier • Souleyman Hasni • Loïck Montuoro • Julia Le Déan • Giulian Bouton • Yohan Debent • Eva Verdet • Adrien Guérin • Lenny Domingues • Baptiste Morhet • Laura Fantini • Alexandre Gourdin • Pape-Makhoury Camara • Darine Naamane

Mariages du 24.9 au 4.11.2017

• **Le 14 octobre**
Guillaume Mongé et Cécile Rochefort

• **Le 20 octobre**
Jordan Baudry et Cynthia Bonaventure

• **Le 21 octobre**
Alexia Blaise et Faouzi Dakhliya

Frédéric Duhamiaux et Sandra Schmiéd

• **Le 4 novembre**
Serge Bamba et Bertrand Gakière

Décès du 26.9 au 20.10.2017

Georgette Le Bouété • Benoit Challe • Simonne Malbé née Brouillon • Clara Rozen née Losco • Germaine Cohadier née Mézière • Paul Pennelle • Ginette Rousseau née Sissakian • Adèle Legars née Le Quéau • Lucienne Monnereau née L'herminier • Claude Tortat • Suzanne Dupré née Legourgeois • Geneviève Perrot née Duveau

La délivrance des actes d'état civil est effectuée à titre gratuit par les communes.

• Vous pouvez effectuer votre demande en ligne depuis www.ville-gif.fr ou sur www.service-public.fr.

• Les actes requis seront envoyés à votre mairie de domicile.

➤ **Pour en savoir plus**
www.ville-gif.fr / **Démarches en ligne**
ou www.service-public.fr

Le coup de cœur DE LA MÉDIATHÈQUE



Je suis un verdadero Argentino !

de Laurence Schaack (Édition Syros, 2016).

Saul et son père, deux passionnés de football, vont passer une semaine en Argentine. Mais dans l'avion, le père ne cesse de relire une mystérieuse lettre écrite en espagnol et semble bouleversé. Saul va bientôt comprendre que l'Argentine n'est pas, pour son père, une destination comme les autres... Un roman jeunesse bilingue français-espagnol de la collection Tip Tongue qui révolutionne l'apprentissage des langues étrangères et qui a obtenu, en 2015, le label européen des langues.

➤ **Contact : mediatheque-gif-yvette@paris-saclay.com**

PETITES ANNONCES

- Formation - Perfectionnement internet, PC, tablette, Smartphone. Activement retraité je viens à domicile vous aider à maîtriser l'informatique. Tél. : 06 73 26 58 62.
- Professeur expérimenté donne cours particuliers maths et physique, tous niveaux. Terminale S option maths, préparation bac et concours post-bac. Tél. : 01 64 46 71 51 ou 06 85 13 15 95.
- Recherche personne de confiance pour ménage et éventuellement aide pour personne âgée 2h le matin 5 jours par semaine. Tél. : 01 60 12 94 59.
- Jardinier avec expérience et références effectue tous travaux jardin, dispose matériels. Paiement Cesu-Urssaf accepté. Disponible rapidement. Pierre, Tél. : 06 63 72 18 31.
- Vends veste femme T38/40 fourrure loup. Tél. : 06 83 57 61 04 - 01 60 12 17 23.
- JF sérieuse cherche ménage. Tél. : 06 03 66 22 83.

- Comptable expérimentée cherche travaux administratifs. Tél. : 07 69 68 02 89.
 - À vendre livres : 71 Agatha Christie, 129 SAS et 47 San Antonio. Renée - Tél. : 06 81 94 41 79.
 - Cours de piano enfants - adultes par élève de Georges Cziffra. Tél. : 01 64 46 07 26.
 - Professeure agrégée de lettres, 30 ans d'expérience lycée et bac, propose cours particuliers français ou philo, niveau lycée ou supérieur. Tél. : 06 81 22 57 69.
 - Perdu Clovis chat tigré marron, yeux verts mâle, 10 ans, tatoué. Si vous l'avez vu ou recueilli, merci de m'appeler. Tél. : 06 77 28 37 37.
 - Recherche personne réparant bibelots. Tél. : 01 69 07 49 86.
- **Téléchargez le formulaire sur le site Internet de la ville : www.ville-gif.fr**
Tarif : 4 € TTC la ligne de 38 caractères, intervalles compris.
Règlement uniquement par chèque à l'ordre de Régie publicitaire de Gif.



LE PORTRAIT DE DORIAN GRAY

Théâtre

Dans l'Angleterre victorienne, Dorian Gray, jeune dandy séducteur, a par magie conservé l'éclat de sa beauté et de sa jeunesse, tandis que son portrait, peint sur la toile, vieillit à sa place affichant le fardeau de ses passions et de ses péchés. Tout comme ce séduisant personnage, le charme opère et le public se laisse emporter par cette nouvelle adaptation théâtrale du sulfureux roman d'Oscar Wilde. La mise en scène efficace et astucieuse et la formidable interprétation des comédiens font de ce spectacle une représentation fascinante d'un portrait qui vieillit à la place de son modèle en quête de plaisir, de beauté et d'éternelle jeunesse.

➤ **Mercredi 13 décembre à 21h - La Terrasse**
culturel@mairie-gif.fr - Tél. : 01 70 56 52 60
www.ville-gif.fr

Photo : Allée Chiappati

DIMANCHES MUSICAUX

Chorales

Noël Nouvellet par les chorales du Conservatoire à rayonnement départemental de la vallée de Chevreuse.

➤ **Dimanche 17 décembre à 17h**
Église Saint-Remi
culturel@mairie-gif.fr - www.ville-gif.fr

CONCERT EXCEPTIONNEL DU NOUVEL AN

Musique

Nouvel an à Vienne par le Trio Proxima.

➤ **Lundi 1^{er} janvier à 17h**
Église Saint-Remi
Entrée libre
culturel@mairie-gif.fr



FIGURES DE STYLE JE SUIS BLEU

Exposition

1^{re} expo à Gif



Dessin : Ali Lesbleus - Simone Veil

Comme il le dit lui-même, c'est au fond de la classe que le Giffois Ali Bellili a donné vie à sa créativité. Très vite, son imagination a rempli son temps libre à travers le street art, la BD, la gravure en passant par le modelage ou la sculpture. Dichromate, il ne perçoit que deux couleurs, le bleu et le vert. Il n'envisageait pas alors de faire de sa passion un métier.

L'aventure artistique "Ali Lesbleus" commence en 1995, lorsque devant un match de l'équipe de France, il gribouille au stylo bille le portrait du footballeur Zinedine Zidane. L'artiste nous dévoile toute l'originalité de son art à travers ses œuvres exposées pour la première fois à Gif.

➤ **Du lundi 4 décembre au samedi 13 janvier**
Espace du Val de Gif
Entrée libre
Tél. : 01 70 56 52 60 - www.ville-gif.fr



Peinture - Marcel Soyez - Paysage

EN GALERIE

Exposition

La Galerie Aljancic présente les huiles et dessins de Marcel Soyez, peintre de la mouvance " Réalité subjective ".

➤ **Jusqu'au 16 décembre - 27 bis, rue Neuve**
Galerie ouverte du mardi au samedi
de 10h à 12h30 et de 15h à 19h
atelier.aljancic@gmail.com

VOYAGE EN TERRE AFRICAINE

Conte



Tout le monde à l'aéroport et hop ! Partez en voyage en vous laissant porter par les récits du bout du monde de la conteuse Christel Delpeyroux.

De l'avion au taxi-brousse en passant par la pirogue, elle embarque le public en terre africaine à travers ses histoires et ses héros. Elle vous emmènera à la rencontre de Leuk-le-rusé, Fatou l'orpheline, Fari la reine, Petit-Baobab ou le terrible Zougoulougouloubamba...

➤ **Vendredi 22 décembre à 20h - MJC Cyrano - À partir de 5 ans**
culturel@mairie-gif.fr - Tél. : 01 70 56 52 60 - www.ville-gif.fr

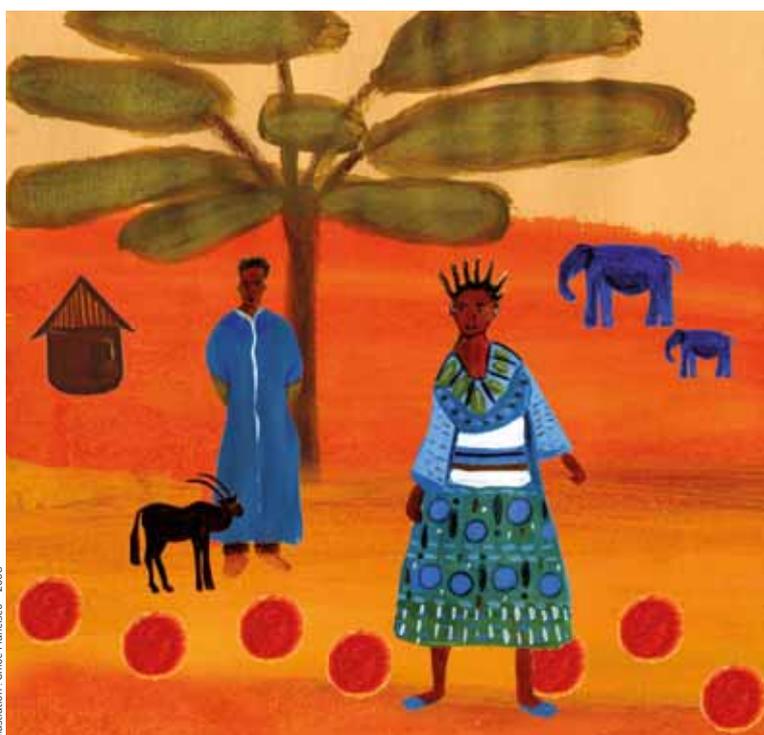


Illustration: Chloé Francisco - 2008

OBJETS D'ARTS RITUELS

Exposition

Si vous n'avez pas eu l'occasion de découvrir l'exposition " Objets d'arts rituels ", elle se poursuit en décembre accompagnée de nouvelles animations pour petits et grands.

D'Afrique jusqu'en Amazonie, les visiteurs sont invités à un voyage initiatique à travers des sculptures, masques et parures, issus de la remarquable collection de Pascal Lacombe.



Collier maasaï - Collection Pascal Lacombe.

Programme des animations de décembre

Samedi 9 décembre - 15h / Conférence •

" Arts premiers, Arts primitifs, Arts extra-européens ? " par Isabelle Glorieux, conférencière à la Réunion des musées nationaux. Entrée libre.

Dimanche 10 décembre - 15h / Visite contée en famille •

Sur inscription.

Mercredi 13 décembre - 15h / Heure du conte •

Entrée libre.

Samedi 16 décembre - 15h / Conférence •

" Masques et rituels en Amazonie " par Egídia Souto, maître de conférence à la Sorbonne nouvelle. Entrée libre.

Dimanche 17 décembre - 15h / Atelier famille •

Coquetterie maasaï. Sur inscription.

➤ Jusqu'au 20 décembre - Château du Val Fleury

Du mardi au samedi de 14h à 18h,
dimanche de 14h à 18h30 - Entrée libre

Tél. : 01 70 56 52 60 - www.ville-gif.fr

ENTRE RÊVES ET CAUCHEMARS

Théâtre

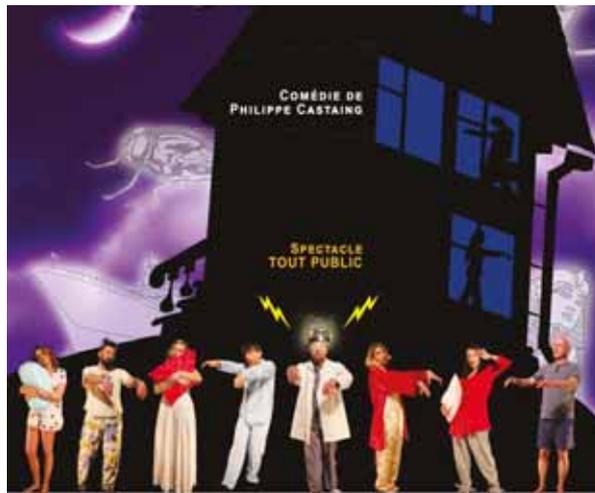
Partez dans un voyage délirant avec la comédie “ Mais dites-moi que je rêve ! ou Les somnambules ” présentée par le théâtre de l'Éphémère.

Le professeur Noctis, spécialiste du sommeil, est appelé par Marie-Charlotte Martin Lajoumard de Bellabre pour ausculter son mari, fortement atteint de crises aiguës de somnambulisme... L'occasion pour le professeur de tester sa machine révolutionnaire.

➤ **Vendredi 8 décembre à 21h - MJC Cyrano**

Tout public - Entrée libre sur réservations

Tél. : 01 69 07 55 02 - infos@mjc-cyrano.fr



LES JEUDIS DE LA RECHERCHE

Culture scientifique

L'étude de poissons cavernicoles mexicains a montré comment des organismes, qui ne survivent que dans l'obscurité, accumulent des modifications morphologiques et comportementales pour s'adapter à un environnement extrême sans lumière.

➤ **L'adaptation des animaux cavernicoles par Didier Casane et Sylvie Rétaux - Jeudi 7 décembre à 18h**

Laboratoire Évolution, Génomes, Comportement et Écologie (Campus CNRS - Gif)

Sur inscription auprès du service Culturel

Tél. : 01 70 56 52 60 - culturel@mairie-gif.fr

UN AUTRE REGARD

Photographie

Grâce à la photographie artistique, Frédéric Dabbene a trouvé un autre moyen d'expression. Venez partager son univers à travers son exposition “ Nous, regards d'âmes ” à la MJC Cyrano.

➤ **Jusqu'au vendredi 5 janvier**

MJC Cyrano - Entrée libre

Vernissage le vendredi

8 décembre à 19h

infos@mjc-cyrano.fr

RENDEZ-VOUS

Jeux

Ludothèque municipale

Place du Chapitre - Tél. : 01 70 56 52 65

ludotheque@mairie-gif.fr

➤ **Club Magic : draft unstable et Ixalan pour les anglophones**

À partir de 9 ans

Samedi 16 décembre de 14h à 18h30

Lecture

Médiathèque intercommunale de Gif

Place du Chapitre

Tél. : 09 67 51 34 16

mediatheque-gif-yvette@paris-saclay.com

➤ **Racont' " moi en lisant "**

Lecture d'albums

Mercredi 6 décembre à 16h

➤ **Racont' " moi des histoires "**

Heure du conte

Mercredi 20 décembre à 16h



C'EST COMMENT DEHORS ?

Spectacle jeune public

Repliés dans leur maison et prisonniers du temps qui régent leur vie, Élise et Léo n'ont jamais vu le monde extérieur. La fuite des souliers de Léo, hors de la maison, va provoquer une folle poursuite durant laquelle ils vont découvrir ce nouveau monde, accompagné du “ Grand livre du dehors ”. La Compagnie du Crépuscule invite le jeune public, à travers la pièce “ Souliers de sable ”, à apprivoiser l'inconnu, qui suscite autant de peur que de curiosité, avant que le sablier du temps n'ait fait couler son dernier grain de sable.

➤ **Samedi 23 décembre à 14h - MJC Cyrano - À partir de 4 ans**

Tél. : 01 69 07 55 02 - infos@mjc-cyrano.fr

CENTRAL CINÉMA

Cinéma

Square de la mairie

Chaque mercredi, retrouvez le programme du Central cinéma sur www.commeaucinema.com/salle/central-cinema ou www.ville-gif.fr

CONFÉRENCES UNIVERSITÉ OUVERTE

Art

• Regard sur les grandes expositions

Paul Gauguin, l'alchimiste
Grand Palais

Mardi 5 décembre à 14h

Espace du Val de Gif

• Autour des Flandres et de l'Italie, la peinture dans le reste de l'Europe au XV^e siècle

La péninsule ibérique, de la Catalogne au Portugal

Mardi 12 décembre à 14h15

Espace du Val de Gif

• L'Homme, mesure et démesure de l'architecture

Normes et modernité

Vendredi 15 décembre à 14h15

MJC Cyrano

Littérature

• Albert Camus

Une seconde étape : le cycle de la révolte (milieu des années 40, début des années 50)

Judi 7 décembre à 14h15

Lyrisme et ironie (milieu des années 50)

Judi 14 décembre à 14h15

Inachèvement de l'œuvre et héritages

Judi 21 décembre à 14h15

Espace du Val de Gif

Cinéma

• Le cinéma anglais

Le Chien des Baskerville de T. Fischer

Lundi 18 décembre à 14h

Central cinéma

Art et histoire

• La Sicile au fil des siècles

La Sicile antique : de la préhistoire aux Phéniciens et aux Grecs

Mardi 19 décembre à 14h15

Espace du Val de Gif

➤ Pour tout renseignement,
service Culturel : 01 70 56 52 60
www.ville-gif.fr

DOUBLE EXPRESSION

Photographie et écriture

1^{re} expo à Gif

L'exposition "Gif-sur-Yvette, vue sous un autre angle" regroupe des photographies et macrophotographies glanées au fil des balades de l'artiste giffoise, Sylvie Tineau. Son art consiste à remplir ses dessins et ses photos d'écritures ; elle les appelle ses œuvres écrites. Avec ses crayons de peinture acrylique, elle écrit sur ses photos ses pensées intimes qui ne sont pas lisibles. Une phrase reprend l'idée globale de ce qui est inscrit sur la photographie. Découvrez ses créations originales à travers ces "petits morceaux de ville" qu'elle présente dans sa première exposition personnelle giffoise.

➤ Du vendredi 8 au dimanche 10 décembre

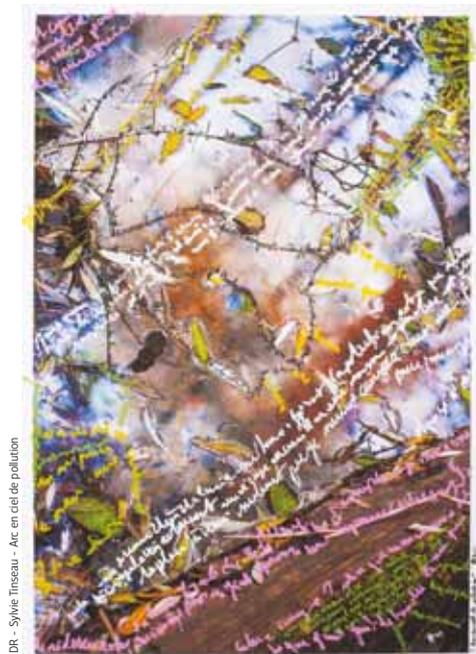
Château de Belleville - Entrée libre

Vendredi 8 de 15h à 19h,

samedi et dimanche de 10h à 19h

Vernissage : samedi 9 à 19h

Tél. : 01 70 56 52 60 - www.ville-gif.fr



DR - Sylvie Tineau - Art en ciel de pollution



DR - Bloody Alchemy

BOEUF ROCK

Musique

1^{re} partie : Imparfait.

Sur scène ce quatuor délivre un rock urbain, brut et sans concession. C'est un mélange de F.F.F., Queen of The Stone Age et Rage Against The Machine. Garanti 100 % Rock.

➤ Samedi 9 décembre à 21h

MJC Cyrano - Entrée libre

Tél. : 01 69 07 55 02

www.mjc-cyrano.fr



DR - Imparfait

PLATEAU FRAÎCHEUR METAL

Concert

Pour encourager, la création artistique, permettre aux jeunes groupes d'accéder à la scène, cette soirée est un plateau découverte de jeunes musiciens, ouvert aux groupes locaux :

• Bloody Alchemy • Dystopy • Once Upon The End.

➤ Samedi 16 décembre à 20h30 - MJC Cyrano - Entrée libre

Tél. : 01 69 07 55 02 - www.mjc-cyrano.fr

LES ÉLUS À VOTRE ÉCOUTE

Michel Bournat

Maire et conseiller départemental,
vous reçoit sur rendez-vous au
01 70 56 52 70.

Pierre-Yves Zigna

(Finances, nouvelles technologies,
affaires générales)

Christine Mercier

(Éducation, jeunesse)

Michel Barret

(Communication, prévention et sécurité)

Brigitte Bale

(Urbanisme et environnement)

Jean Bertsch

(Affaires citoyennes et universitaires)

Martine Lapoumeyroulie

(Ressources humaines)

Yann Cauchetier

(Affaires sociales et solidarités)

Marie-Christine Fauriaux-Régnier

(Culture et jumelage)

Patrick Valade

(Sports)

Christine Laurent

(Relations institutionnelles et
démocratie participative)

Jean-Luc Valentin

Conseiller délégué chargé de mission
(Patrimoine et travaux)

**Les adjoints au maire
reçoivent sur rendez-vous.
Prendre contact avec
le service concerné au 01 69 18 69 18.**



Le Président de la République, Emmanuel Macron, s'est rendu le mercredi 25 octobre dernier sur le plateau de Saclay pour inaugurer le nouveau campus de CentraleSupélec, à Gif. Après avoir été accueilli par le maire, Michel Bournat, le Président de la République, a prononcé un discours au sein de l'école CentraleSupélec. L'occasion pour Emmanuel Macron de réaffirmer son soutien au projet Paris-Saclay.

VOTRE MAIRE EN DIRECT

Le maire Michel Bournat répond à vos questions directement par téléphone lors de ses permanences téléphoniques. Aux dates et horaires indiqués, composez le numéro suivant : 01 70 56 52 53.



VENDREDI 1^{ER} DÉCEMBRE

DE 16H À 17H

JEUDI 21 DÉCEMBRE

DE 15H À 16H

Renseignement : democratie.locale@mairie-gif.fr

« TRÈS RÉUSSI » TT TÉLÉRAMA • « À NE PAS RATER » MARIANNE • « ENVOÛTANT » PARISCOPE • « BRILLANT » LE FIGARO
« IL FAUT Y ALLER » FRANCE INTER, LE MASQUE ET LA PLUME • « REMARQUABLE » LE CHOEUR DE L'OBS*** • « EXCELLENT » FIGARO MAGAZINE



APRÈS LE SUCCÈS AU LYCÉENNAIRE,
À LA COMÉDIE DES CHAMPS-ÉLYSÉES
ET À L'ARTISTIC THÉÂTRE !

À L’AFFICHE
— EN —
DÉCEMBRE

LE
PORTRAIT
DE
DORIAN
GRAY OSCAR
WILDE

ADAPTATION ET MISE EN SCÈNE
THOMAS LE DOUAREC

ARNAUD DENIS OU
VALENTIN DE CARBONNIÈRES
THOMAS LE DOUAREC OU
OLIVIER BREITMAN
FABRICE SCOTT OU
MAXIME DE TOLEDO
et CAROLINE DEVISMES

Renseignements : service culturel
Tél. : 01 70 56 52 60
www.ville-gif.fr

MERCREDI 13 DÉCEMBRE À 21H
LA TERRASSE • GIF-SUR-YVETTE